



Reinigung und Desinfektion von Atemschutz-Vollmasken

Vorgehensweisen und Vorgaben (maschinell und manuell)

Wir schaffen Klarheit!



WARUM DIE MASKENPFLEGE WICHTIG IST

Die Atemschutzvollmaske schützt Gesicht und Augen des Trägers vor aggressiven Medien und versorgt ihn mit Atemluft. Damit das funktioniert, sind die fachgerechte Reinigung und Desinfektion (Aufbereitung) sowie ein ordnungsgemäßer Umgang unbedingt erforderlich. Denn nur so können Sie Anwendungsfehler vermeiden und erhöhtem Materialverschleiß entgegenwirken.

WIESO SIE GENAU HINSEHEN SOLLTEN

Vermeintliche Kleinigkeiten können einen großen Unterschied machen. Bitte lesen Sie sich die Hinweise zur Vorbereitung genau durch und schenken Sie dabei auch Details größte Aufmerksamkeit:

- Temperaturvorgaben
- Konzentration
- Einwirkzeiten etc.

WELCHE PRODUKTE BEI DER AUFBEREITUNG EINGESETZT WERDEN

Auf den folgenden Seiten finden Sie Erläuterungen für die manuelle und maschinelle Reinigung und Desinfektion von Atemschutzmasken mit folgenden Reinigungsmitteln:

- Incidin® Rapid
- Sekusept® Cleaner
- Eltra®
- Sekumatic® FDR

WANN UND WIE SIE RICHTIG REINIGEN UND DESINFIZIEREN

Damit Sie immer im Blick haben, was zu welchem Zeitpunkt wichtig ist, haben wir Ihnen die unterschiedlichen Phasen der Reinigung und Desinfektion grafisch aufbereitet.

Maschinelle

Aufbereitung von Vollmasken

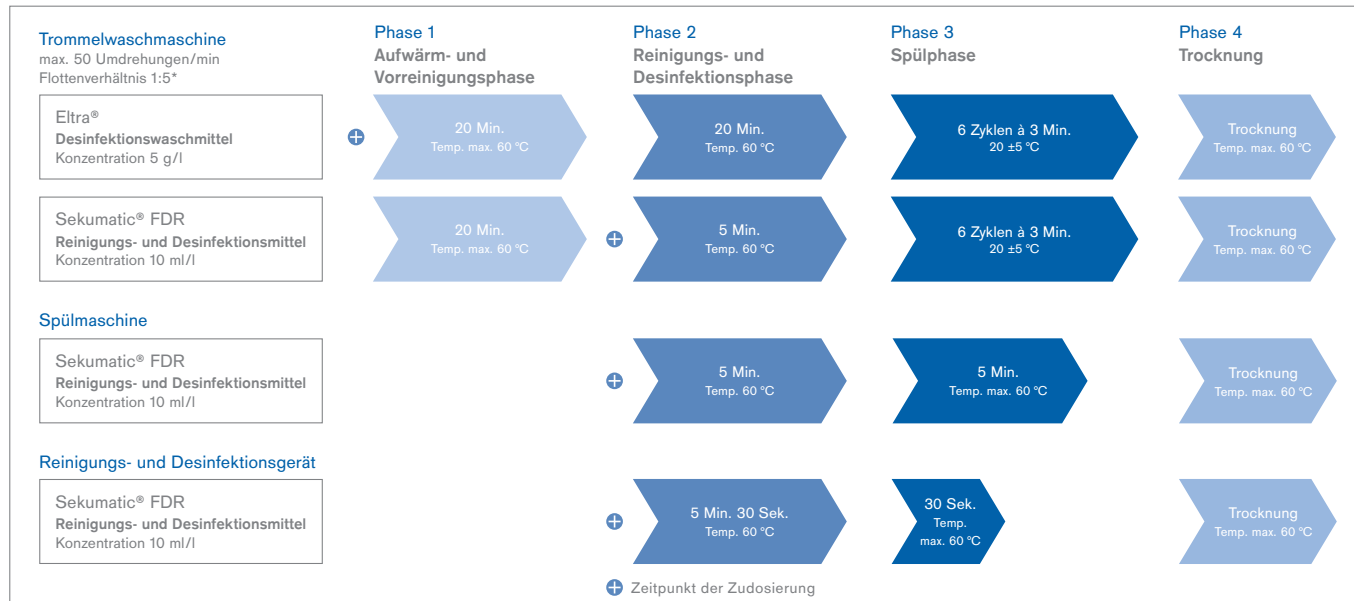
VORBEREITUNG & WICHTIGE HINWEISE

Trommelwaschmaschine

- Zubehör, Ausatemventil und Innenmaske demontieren.
- Masken müssen verpackt und verschlossen im Waschbeutel platziert sein.
- Masken-Helm-Adapter ggfs. fixieren oder geeigneten Waschbeutel verwenden.

Spülmaschine/Reinigungs- und Desinfektionsgerät

- Zubehör, Ausatemventil und Innenmaske demontieren und ggfs. im Spülkorb platzieren.

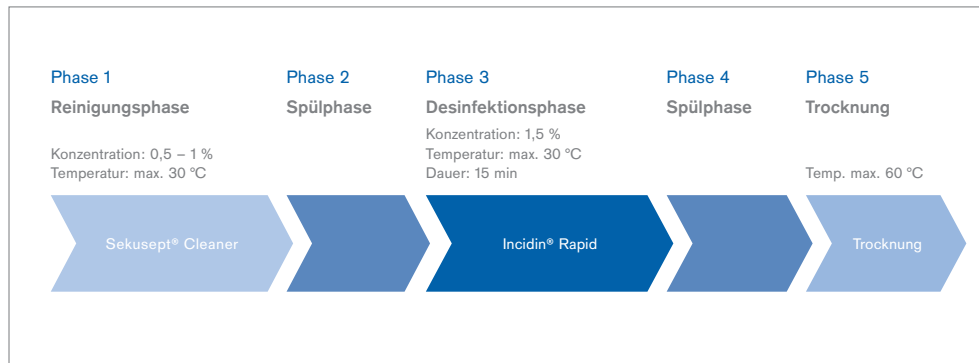


*Flottenverhältnis = Fassungsvermögen der Trommel : [Wassermenge – (Anzahl der Masken × 0,5 l) – Waschmittel]

Manuelle Aufbereitung von Vollmasken

VORBEREITUNG & WICHTIGE HINWEISE

- Zubehör, Ausatemventil und Innenmaske demontieren
- Nach einer gründlichen Reinigung dürfen keine Rückstände von Hautpflegeprodukten auf der Maske zurückbleiben.
- Zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Aceton und Alkohol oder Reinigungsmittel mit Schleifpartikeln verwenden.
- Atemanschlüsse mit einer Sichtscheibe, die mit PCaf oder PC/CC gekennzeichnet ist, dürfen nicht mit einem Lappen gereinigt oder getrocknet werden, da die Beschichtung beschädigt werden könnte. Die Atemanschlüsse nach dem Trocknen unverpackt lüften, mindestens einen Tag bei Normalklima (DIN EN ISO 291).



vereinfachte Darstellung

Allgemeine Hinweise

VOR UND WÄHREND DER REINIGUNG

- Die Einhaltung der Waschparameter (Dosierung, Einwirkzeit etc.) muss gewährleistet sein.
- Gebrauchsanweisungen der Maske, der Maschine und des Mittels (inkl. Dosierungstabelle) sind immer genau zu beachten.
- Waschmaschinen sollten regelmäßig gewartet werden.
- Waschbeutel sollten bei starkem Verschleiß und Beschädigungen ausgetauscht werden.
- Die Waschtrommel sollte stets vollständig bestückt sein. Im Bedarfsfall dafür bitte Dummy-Masken mitwaschen.
- Masken bei Nutzung eines Trommeltrockners in trockene Beutel packen.
- Gewisse Maskenvarianten sind von der Freigabe für die maschinelle Aufbereitung ausgeschlossen, detaillierte Informationen finden Sie in den jeweiligen Waschanleitungen von Dräger.

NACH DER REINIGUNG

- Nach dem Wasch- und Trockenvorgang müssen die Masken einer Sicht-, Dicht- und Funktionsprüfung unterzogen werden.

Incidin® Rapid, Sekusept® Cleaner, Eltra® und Sekumatic® FDR sind eingetragene Marken von ECOLAB.

UNTERNEHMENSZENTRALE

Drägerwerk AG & Co. KGaA
Moislinger Allee 53–55
23558 Lübeck, Deutschland

www.draeger.com

Hersteller:

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Revalstraße 1
23560 Lübeck, Deutschland

Ihren Ansprechpartner vor
Ort finden Sie unter:
www.draeger.com/kontakt



NIEDERLASSUNGEN / DRÄGER SERVICE*

REGION NORD

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Albert-Schweitzer-Ring 22
22045 Hamburg
Tel 040 668 67-0 (-161*)
Fax 040 668 67-150 (-155*)
vertrieb.nord@draeger.com
service.nord@draeger.com*

REGION OST

Dräger Safety AG & Co. KGaA
An der Harth 10 B
04416 Markkleeberg
Tel 0341 35 0 31-0 (-164*)
Fax 0341 35 0 31-161 (-166*)
vertrieb.ost@draeger.com
service.ost@draeger.com*

REGION SÜD

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Vor dem Lauch 9
70567 Stuttgart
Tel 0711 721 99-0 (-43*)
Fax 0711 721 99-50 (-51*)
vertrieb.sued@draeger.com
service.sued@draeger.com*

REGION WEST

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Kimplerstraße 284
47807 Krefeld
Tel 02151 37 35-0
Fax 02151 37 35-50 (-29*)
vertrieb.west@draeger.com
service.westkr@draeger.com*

REGION WEST*

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Kreuzberger Ring 7b
65205 Wiesbaden
Tel 0611 411 17 270
Fax 0611 411 17 277
service.westwi@draeger.com

VERTRIEB INTERNATIONAL ÖSTERREICH

Dräger Austria GmbH
Perfektastraße 67, 1230 Wien
Tel +43 1 609 36 02
Fax +43 1 699 62 42
office.austria@draeger.com

SCHWEIZ

Dräger Schweiz AG
Waldeggsstrasse 30
3097 Liebefeld
Tel +41 58 748 74 74
Fax +41 58 748 74 01
info.ch@draeger.com